

ชื่อเรื่องวิทยานิพนธ์

ชีวิตสามัญชนจีนในกรุงเทพฯ ระหว่าง พ.ศ. 2500-2517

ผู้เขียน นาย

สิทธิเทพ เอกสิทธิพงษ์

ปริญญา ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต (ประวัติศาสตร์)

อาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์

ศ. สายชล สัตยานุรักษ์

บทคัดย่อ

วิทยานิพนธ์นี้มีวัตถุประสงค์ เพื่อศึกษาชีวิตของกลุ่มชาติพันธุ์จีนระดับล่างหรือสามัญชนจีน ในช่วง พ.ศ. 2500-2517 อันเป็นช่วงเวลาที่เกิดความเปลี่ยนแปลงทางเศรษฐกิจ การเมือง และ วัฒนธรรมในสังคมไทยอย่างไพศาล กระทั่งส่งผลให้สามัญชนจีนที่ประสบปัญหาและความกดดัน จากความเปลี่ยนแปลง ได้ลุกฮือขึ้นต่อต้านรัฐและสังคมด้วยความรุนแรงในเหตุการณ์จลาจลลับ พลาไชย พ.ศ. 2517

แม้ที่ผ่านมาจะมีความพยายามอธิบายเหตุการณ์จลาจลลับพลาไชยจากหลายมุมมอง ทว่า คำอธิบายเหล่านั้นก็มิได้ทำให้เกิดความเข้าใจต่อเหตุการณ์อย่างกระจ่างด้วยปราศจากการศึกษาตัวละครเอกในเหตุการณ์นั้นคือสามัญชนจีน

ระหว่างทศวรรษ 2500-2510 สมัยสามัญชนจีนในกรุงเทพฯ ต้องเผชิญกับความเปลี่ยนแปลงทาง เศรษฐกิจ การเมืองและวัฒนธรรมที่เป็นไปอย่างรวดเร็ว โดยขาดแคลนอำนาจและทุนต่าง ๆ ที่ จำเป็นต่อการปรับตัว ในขณะที่ได้รับแรงกดดันอย่างซับซ้อนจากบริบทรอบตัว ทั้งจากครอบครัว ชุมชนจีน เจ้าหน้าที่รัฐ และกระแสนิยมในสังคมไทย แรงกดดันนี้ทวีขึ้นในครึ่งหลังของ ทศวรรษ 2510 ซึ่งสภาพเศรษฐกิจและการเมืองผันผวนมากขึ้น จนส่งผลกระทบต่อชาว จีน จนผลักดันให้เกิดความเคลื่อนไหวในหมู่ชาวจีนในหลายลักษณะ โดยเฉพาะอย่างยิ่งในหมู่ลูก จีนระดับล่าง ซึ่งเป็นบุคคลที่ได้รับผลกระทบจาก ปัญหาอันเป็นผลจากความเปลี่ยนแปลงและความ ผันผวนแห่งยุคสมัยอย่างรุนแรง ความสัมพันธ์เชิงอำนาจและความสัมพันธ์ทางสังคมระหว่างลูกจีน

กับคนกลุ่มอื่น ๆ มิได้ปรับเปลี่ยนไปในทางที่เอื้อให้ลูกจันทน์ที่ยากจนมีโอกาสก้าวพ้นจากวิกฤตของชีวิต ในทางกลับกัน สถานการณ์แวดล้อมต่าง ๆ กลับ ทวีความกดดันให้ลูกจันทน์เหล่านี้ได้รับความคับแค้นในชีวิตมากขึ้น กระทั่งลูกจันทน์เหล่านี้ระบายความคับแค้นเหล่านั้นออกมาด้วยการต่อต้านรัฐและสังคม ในปลายรูปแบบ ทว่าในที่สุด การต่อต้านรัฐและสังคมก็ปะทุขึ้นอย่างรุนแรง และมาถึงจุดระเบิดในเหตุการณ์ “จลาจลที่พลับพลาไชย” เดือนกรกฎาคม พ.ศ. 2517



ลิขสิทธิ์มหาวิทยาลัยเชียงใหม่
Copyright© by Chiang Mai University
All rights reserved

Thesis Title The Life of Chinese Commoners in Bangkok
During 1957–1974

Author Mr. Sittithep Eaksittipong

Degree Master of Arts (History)

Thesis Advisor Prof. Saichol Sattayanurak

ABSTRACT

During 1957-1974, an era of great transformation in Thailand, the lives of lower class Chinese or Chinese commoners were severely hit by changing socio-economic and cultural conditions. The unstable and life-threatening situations forced some of them to rebel against Thai state and society by using violence in “the Plabplachai incident.”

Many scholars have tried to explain the Plabplachai incident from multiple points. However, their explanations have been unable to fully clarify the incident, because they have not focused on Chinese commoners, who played significant roles.

During the 1960s and 1970s, without necessary resources such as power and capital, Chinese commoners in Bangkok had to face great cultural, politic, and economic changes. Meanwhile, they also encountered complex problems arising from community, family, government agent, and Thai nationalism. These tough problems were intensified by a lack of stability in the political and economic situations in the second half of 1970s. The Chinese - especially the second generation from poor families or “Lookjins jon”- were seriously hit. As power and social relations between “Lookjins jon” and others had not been changed in the way that benefited them, they revolted against Thai state and society in several forms. Nevertheless, their lives were still unchanged in a positive way; in contrast, their situation

worsened. In the end, the explosion of their accumulated stress led to the violence in July 1974 known as “the Plabplachai incident.”



ลิขสิทธิ์มหาวิทยาลัยเชียงใหม่
Copyright© by Chiang Mai University
All rights reserved